

What task does Paul give to those who wear the armor of God for spiritual battle, and why? (v. 18)

5. 십자가 군병으로 부름 받은 우리는 마귀를 대적하는 영적 전투에서 이겨야 합니다. 나는 영적 전투를 승리로 이끌기 위해 매일 하나님의 전신 갑주를 착용하고 있습니까?
As soldiers of Christ, we must win against Satan in spiritual battles. Are you wearing the armor of God every day to be victorious in spiritual battle?

6. 영적 전투를 위한 필수품인 전신 갑주를 착용하고 승리하기 위해 내가 구해야 할 기도제목은 무엇인지 적어 보고, 함께 나누는 시간을 가져 봅시다.
Let us write down what you need to request in prayer from God to win the battle as you wear the armor of God. Take time to share.

III. 삶의 열매를 거두며(Harvesting the Fruits of Life)

바울은 당시 최정예 정규군인 로마 군인의 장비에 빗대어, 그리스도인이 영적 전투에 임할 때 갖춰야 할 요소들을 설명합니다. 바울이 설명한 하나님의 전신 갑주는 매 순간 영적 전투를 경험하는 그리스도인들에게 하나님의 은혜로 주어진 대비책입니다. 우리 모두는 하나님 나라의 정규군으로 부름 받았습니. 그러나 우리 힘만으로는 어둠의 세상 주관자들과 하늘에 있는 악의 영들을 상대할 수 없습니다. 오직 하나님의 능력을 전적으로 의지하고 항상 깨어 기도하며 은혜의 대비책으로 주어진 전신 갑주로 무장할 때 마귀와 맞서 싸워 이길 수 있습니다. 올 한 해도 영적 전투의 필수품인 하나님의 전신 갑주를 착용하고 승전고를 울리는 강한 용사, 십자가 군병으로 우뚝 서기를 소망합니다.

Paul explained that the armor of God was similar to the armor Roman soldiers would wear into battle, which was the best of the day. The armor of God was a preventive measure for Christians who encountered spiritual battle every day. We are all called to be soldiers of God's kingdom. However, with our own strength, we cannot fight against the powers of this dark world and the evil spirits in the heavenly realms. The only way we can defeat the devil is through relying on God's power, always praying, and wearing the armor of God given to us as a defense. May you wear the armor of God, which is the necessary item for spiritual battle, and stand as a victorious soldier of the Lord this year.

2019년 2월 목장 모임 교재

예수님처럼 믿는 교회 Believe Like Jesus

'영적 전투를 위한 필수품' 에베소서 6장 10절-20절

알리는 말씀

1. 목장별로 섬기고 계신 협력 선교지를 위해 지속적으로 기도 및 후원해 주시길 부탁드립니다.
2. 각 목장은 목장 모임을 잘 준비해 주시기 바랍니다. 목장모임의 순서는 다음과 같습니다.
 - 1-2곡 찬양 / 대표기도 / 성경봉독 / 교재나눔 / 중보기도 / 주기도문
3. **매월 넷째 주일은 지역별 목장 식탁교제의 날**입니다. 2부 예배 후 목장별로 교체해 주시기 바랍니다.
4. 목자들은 매주일 출석 보고 및 목장 보고를 매주 **월요일까지** 카톡방을 통해 해주시기 바랍니다. 매주 화요일, 결석자들에게 주보와 설교CD가 발송됩니다.

전체 중보기도제목

1. 웨스트힐 장로교회의 리더쉽(교역자, 장로, 안수집사, 권사, 목사)을 위해.
2. 공동체의 연약한 성도와 가정을 위해(영적, 육적, 경제적.....)
3. 다음세대(영아부, 유치부, 유년부, 중고등부, EM대학부, KM청년부)를 위해
4. 기도와 물질로 후원하는 각 목장의 협력 선교사님들을 위해

영적 전투를 위한 필수품

Necessary Items for the Spiritual Battle

에베소서 6:10-20

Eph. 6:10-20

¹⁰끝으로 너희가 주 안에서와 그 힘의 능력으로 강건하여지고 ¹¹마귀의 간계를 능히 대적하기 위하여 하나님의 전신 갑주를 입으라 ¹²우리의 싸움은 혈과 육을 상대하는 것이 아니요 통치자들과 권세들과 이 어둠의 세상 주관자들과 하늘에 있는 악의 영들을 상대함이라 ¹³그러므로 하나님의 전신 갑주를 취하라는 악한 날에 너희가 능히 대적하고 모든 일을 행한 후에 서기 위함이라 ¹⁴그런즉 서서 진리로 너희 허리 띠를 띠고 의의 호심경을 붙이고 ¹⁵평안의 복음이 준비한 것으로 신을 신고 ¹⁶모든 것 위에 믿음의 방패를 가지고 이로써 능히 악한 자의 모든 불화살을 소멸하고 ¹⁷구원의 투구와 성령의 검 곧 하나님의 말씀을 가지라 ¹⁸모든 기도와 간구를 하되 항상 성령 안에서 기도하고 이를 위하여 깨어 구하기를 항상 힘쓰며 여러 성도를 위하여 구하라 ¹⁹또 나를 위하여 구할 것은 내게 말씀을 주사 나로 입을 열어 복음의 비밀을 담대히 알리게 하옵소서 할 것이니 ²⁰이 일을 위하여 내가 죄사슬에 매인 사신이 된 것은 나로 이 일에 당연히 할 말을 담대히 하게 하려 하심이라

¹⁰ Finally, be strong in the Lord and in the strength of His might. ¹¹ Put on the full armor of God, so that you will be able to stand firm against the schemes of the devil. ¹² For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the powers, against the world forces of this darkness, against the spiritual forces of wickedness in the heavenly places. ¹³ Therefore, take up the full armor of God, so that you will be able to resist in the evil day, and having done everything, to stand firm. ¹⁴ Stand firm therefore, HAVING GIRDED YOUR LOINS WITH TRUTH, and HAVING PUT ON THE BREASTPLATE OF RIGHTEOUSNESS, ¹⁵ and having shod YOUR FEET WITH THE PREPARATION OF THE GOSPEL OF PEACE; ¹⁶ in addition to all, taking up the shield of faith with which you will be able to extinguish all the flaming arrows of the evil one. ¹⁷ And take THE HELMET OF SALVATION, and the sword of the Spirit, which is the word of God. ¹⁸ With all prayer and petition pray at all times in the Spirit, and with this in view, be on the alert with all perseverance and petition for all the saints, ¹⁹ and pray on my behalf, that utterance may be given to me in the opening of my mouth, to make known with boldness the mystery of the gospel, ²⁰ for which I am an ambassador in chains; that in proclaiming it I may speak boldly, as I ought to speak.

I. 마음의 문을 열며(Opening Your Heart)

우리는 어떤 일을 위해 반드시 필요한 물품을 '필수품'이라고 합니다. 공부나 운동을 할 때, 또는 직장 생활이나 가정생활에는 필수품이 필요합니다. 만약 필수품이 없다면 우리가 하려는 일을 쉽게 처리할 수 없습니다. 매일 마주하는 영적 전투의 현장에서 필수품을 갖추는 일은 더욱 절실합니다. 마귀는 끊임없이 우리를 유혹하며 약점을 공격하는데, 영적 전투를 승리로 이끌기 위한 필수품 없이 전투에 참가한다면 제대로 싸워 보지도 못하고 처참하게 패하게 됩니다. 그렇다면 오늘 본문을 통해 십자가 군병 된 우리가 마귀를 이기기 위해 갖춰야 할 필수품이 무엇인지 자세히 살펴보겠습니다.

"Necessary Items" is a term used to reference something you must have to complete a task. To study, exercise, or accomplish things at work and home, you must have the necessary items. Without them, it is difficult to finish the task. In everyday spiritual battles, it is critical to equip yourself with the necessary items. Satan attacks relentlessly with temptations and he knows our weaknesses. For victory in the spiritual battle, you must be properly equipped, or you will get ruthlessly defeated. Let us examine carefully the necessary items we need as soldiers of Christ to win the battle against the devil through today's scripture.

II. 말씀의 씨를 뿌리며(Sowing the Seed)

1. 바울이 에베소 지역 성도들에게 권면한 내용은 무엇이며, 하나님의 전신 갑주를 입으라고 한 이유는 무엇입니까?(10~11절)

What advice does Paul give to the saints at Ephesus, why did he advise the saints to wear the armor of God? (vv. 10-11)

2. 바울은 바울은 우리가 싸워야 할 상대가 누구라고 말합니까?(12절)

Who is the enemy we have to fight against according to Paul? (v. 12)

3. 하나님의 전신 갑주는 어떻게 구성돼 있으며, 바울이 전신 갑주에 대해 자세히 설명한 이유는 무엇입니까?(13~17절)

What is the armor of God, and why does Paul thoroughly explain the armor of God? (vv. 13-17)

4. 영적 전투를 위해 전신 갑주를 입은 사람이 마지막까지 해야 할 일은 무엇이며, 왜 그렇게 해야 합니까?(18절)